**Ogeysiiska Qoyska ee la xariira Meelaynta Ardayga Cusub ee Barnaamijka Horumarinta Luuqadda Ingiriisiga**

**Magaca Ardaya:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Taariikhda:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Student’s Name) (Date)**

**Dugsiga**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **Degmo Dugsiyeedka:** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(School) (School District)**

Gacaliye Waalid ama Masuul,

Markii aad ilmahaaga ka qortay dugsiga, xog aruurinta luuqadda guriga ee aad dhammeystirtay waxay muujisay in ilmahaagu markii hore ku hadlay luuqad aan ahayn luuqada Ingiriisiga AMA ilmahaagu wuxuu inta badan guriga ku isticmaalay luuqad aan Ingiriisi ahayn. Marka la eego macluumaadkaan, cunugaagu wuxuu u qalmaa adeegyada Hormarka Luuqada Ingiriiska ee *INSERT YEAR* sanad dugsiyeedkaan.

Ujeeddada Barnaamijka Horumarinta Luqadda Ingiriisiga waa in la baro waxbarashada luuqada ardayda sameynaysa kobaca xirfada kuhadalka, dhageysiga, akhrinta, iyo qorista Ingiriisiga. Barnaamijku waxa kale oo uu ka caawin doonaa cunugaaga inuu buuxiyo heerarka waxbarasho ee heerka fasalka iyo shuruudaha kobaca iyo qalin jabinta.

Haddii ilmahaagu naafo yahay, barnaamijka horumarinta luqadda Ingiriisiga wuxuu isku duba ridi doonaa shaqaalaha ku habboon si ay ula buuxiyaan ujeedooyinka waxbarashadda Khaaska ah ee cunugaaga ama Qorshaha 504.

Inta badan ardayda waxay si guul leh uga baxaan barnaamijka inta lagu jiro *INSERT NUMBER (median length of time in program)* sano. Marka uu ka baxo barnaamijka, hormarka cunugaaga waa la sii wadi doonaa in la kormeero si loo siiyo taageero tacliimeed oo dheeri ah.

Ardayda ka qaybgasha barnaamijkaan ee degan degmadeena, heerka qalanjibinta 4-ta sano ee la filaayo waa *INSERT 4-YEAR GRADUATION RATE*% heerka qalanjabinta balaarana waa *INSERT ADJUSTED 5-YEAR GRADUATION RATE*%.

Waxaan kugu dhiirigelinaynaa inaad si firfircoon oga qaybqaadato waxbarashada cunugaaga.  Waxaad xaq u leedahay inaad:

* codsato kulano joogto ah si aad oga hadasho hormarka tacliinta iyo kobaca luuqada cunugaaga.
* codsato barnaamij kale, haddii la heli karo.
* dhaafto adeegyada barnaamijkaan. (Cunugaaga wali waxaa laga doonayaa inuu sameeyo qiimeynta sanadka ah ee WIDA. Fadlan la xariir dugsigaaga ama degmadaada si aad u hesho xog dheeraad ah oo ku aadan dhaafitaanka adeegyadaan.)

Horumarka luuqadda Ingiriisiga ee soo socda waxaa laga heli karaa dugsiyadeena. Cunugaagu wuxuu ka diiwaangashan yahay: *(Districts should remove all programs that are not offered in their district.)*

**\_\_\_\_ Barnaamijka Labada Luuqadood (Labo Qaab ama Hal qaab) (One-way or Two-way Dual Language):** Barnaamijyada labada luuqadood waxay bixiyaan wax waxbarashada Ingiriiska iyo luuqad kale oo ugu yaraan 50% ama in kasii badan. Barnaamijyadu waxay ka billoowdaan dugsiga xanaanada waxayna sii socdaan ilaa dugsiga dhexe ama kan sare si ay si buuxda u hormariyaan aqoonta labada-luuqadood iyo dadka ku hadla labo luuqadood.

\_\_\_\_ **Waxbarashada Laba-Luqadeed ee Ku-meelgaarka ah (ka bixitaan Dambe) (Late-Exit Transitional Bilingual):** Barnaamijyada ku meel gaarka ah ee ka bixitaanka dambe wuxuu luuqada aasaasiga ah ee ardayga u isticmaalaa sida aasaas si ay u taageeraan hormarinta luuqada Ingiriiska, oo caadiya ah boqolkiiba 90% waxbarashada bilowga ah ee luuqada koowaad, kordhinta waxbarashada Ingiriisiga ayadoo loo wajahaayo si nidaamsan ilaa dhammaan waxbarashada lagu bixinaayo luuqada Ingiriisiga mararka qaar dugsiga dhexe.

\_\_\_\_ **Waxbarashada Laba-Luqadeed ee Ku-meelgaarka ah (ka bixitaan hore) (Early-Exit Transitional Bilingual):** Barnaamijyada ku meel gaarka ah ee ka bixitaanka Hore wuxuu luuqada aasaasiga ah ee ardayga u isticmaalaa sida aasaas si ay u taageeraan hormarinta luuqada Ingiriiska, oo caadiya ah boqolkiiba 90% waxbarashada bilowga ah ee luuqada koowaad, kordhinta waxbarashada Ingiriisiga ayadoo loo wajahaayo si nidaamsan ilaa dhammaan waxbarashada lagu bixinaayo luuqada Ingiriisiga inta lagu jiro afar sano.

 **\_\_\_\_ Waxbarista ku saleysan (Nuxurka) (Content-Based Instruction):** Waxbarista ku saleysan nuxurka (Content-Based Instruction, CBI) ama waxbarashada "isku dhafan" waxaa loo adeegsadaa fasalada inta badan ay dhigtaan ardayda Labada luuqadood dhigta. Kobcinta Luuqada Ingiriisiga ee Fudud (Explicit English Language Development, ELD) iyo nuxurka waxbarashada heerka fasalka waxa bixiya macalimiin si gaar ah u tababaran.

\_\_\_\_\_ **Taageerida Caadiga ah (Supportive Mainstream):** Ardayda dhigta moodhelka Taageerada Guud waxay helayaan nuxurka heerka fasalka iyo Hormarinta Luuqadda Ingiriisiga ayagoo ka qayb qaadanaya fasaladooda caadiga ah helaayana taageero loo siinaayo midkood si gaar ah ama si kooxo-kooxo yaryar ah oo ay bixiyaan macalimiin si gaarka ah u tababaran.

\_\_\_\_ **Barnaamijka Ardayda Cusub (Newcomer Program):** Barnaamijyada ardayda cusub ayaa ardayda ka caawiya sidii ay u heli lahaayeen bilowga xirfadaha luqadda Ingiriisiga oo ay weheliso xirfadaha aasaasiga ah ee aqoonta iyo in ay la jaan qaadaan nidaamka dugsiyada Mareykanka.

\_\_\_\_ **Barnaamijka Kale ee Qaaska ah (Other Special Program):** Barnaamijyada kale ee qaaska ah (Albaabada furan, dugsiyada kale, dugsiyada oonleen/tooska ah, iwm.) waxay bixiyaan adeegyada hormarinta luuqadda Ingiriisiga iyo helitaanka nuxurka heerka fasalka ayadoo loo maraayo barnaamij gaar ah, oo ku salaysan baahida ardayga.

Luqadda (ha) loo isticmaalo in lagu bixiyo barista barnaamijkan waa (waa) *INSERT PROGRAM LANGUAGE(S)*.

Si aad u hesho xog dheeraad ah oo ku saabsan Barnaamijka Horumarinta Luqadda Ingiriisiga ee cunugaaga, adeeyada, hormarkiisa, fadlan la xariir *INSERT NAME* adoo kala xariiraya *INSERT PHONE NUMBER*. (Adeeg turjubaaneed ayaa la heli karaa.) Waxaan rajaynaynaa inaan la shaqeyno adiga iyo cunugaaga sanadkaan!

Si daacadnimo leh,

*INSERT NAME*